

22.00 MTV Unplugged
21.00 The Soul of MTV
22.00 MTV's First Look
22.30 About Roxette
23.00 Roxette: The Hits
0.30 MTV's Roxette Weekend

Sunnudagur 8. mai

1.00 MTV's Beavis & Butt-head
1.30 VJ Marjine
3.00 Night Videos
7.00 MTV's Roxette Weekend
8.30 Roxette: The Hits
9.30 MTV News
10.00 The Big Picture
10.30 MTV's European Top 20
12.30 MTV's First Look
13.00 MTV Sports Weekend Edition
13.30 MTV Unplugged with Roxette
14.30 MTV's Roxette Weekend
16.00 About Roxette
17.00 MTV's The Real World II
17.30 MTV News
18.00 MTV's US Top 20 Countdown
20.00 120 Minutes
22.00 MTV's Beavis and Butt-Head
22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 9. mai

1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
5.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's Greatest Hits
13.00 VJ Simone
15.30 MTV Coca Cola Report
15.45 MTV at the Movies
16.00 MTV News
16.15 3from1
16.30 Dial MTV
17.00 MTV's Hit List UK
19.00 MTV's Greatest Hits
20.00 Sal N'Pep: Past, Present & Future
20.30 En Vogue: Past, Present & Future
21.00 MTV's The Real World
21.30 MTV's Beavis & Butt-head
22.00 MTV Coca Cola Report
22.15 MTV at the Movies
23.00 MTV News at Night
22.45 3from1
23.00 MTV's Hit List UK

Týsdagur 10. mai

1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
5.00 Awake on the Wildside
8.00 VJ Ingo
11.00 The Soul of MTV
12.00 MTV's Greatest Hits

TV3

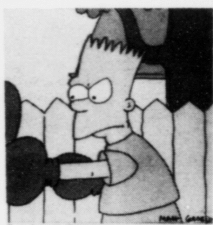
Leygardagur 7. mai

7.00 Barnaletan hjá Skurt
9.00 Hull High
9.55 Dinosaurium
10.20 Survival
10.50 TV-Shop
12.45 House Calls
13.15 Lenny
13.45 The Fugitive
14.45 Ishockey HM
17.30 Home Improvement
18.00 Fawtly Towers



Eitt park kemur á hotellið og bíður um eitt duplutt kamar. Men tæy eru ikki gift og Basil hevur nógvar undanfærslur... Manuel heldur sín fæðingardag...

18.40 Tíðindi
18.45 Ishockey HM
21.30 Tíðindi
21.35 Rík og kend



22.35 Simpsons
23.05 Back to the Planet of the Apes

Amerikanskur science fiction filmur frá 1974. Teir báðir rúmdarmennir Alan Virdon og Pete Burke eru úti í rúmdini. Teir neyðlenda á einari fjarri gongustjærnu, har apurnar hava tikil valdið, og har menniskjan verður jagstrað. Virdon og Burke verða klökkir, tá ið teir siggia, at henda gongustjærnan er jørðin, ikki nú – men í framtíðini. Teir báðir verða tiknir til fanga av apum, men simpansan Galen, sum er ein leiðar hjá teimum, ger av at hjálpa teimum at flyggja.

0.45 TV-shop

Sunnudagur 8. mai

7.00 Barnaletan hjá Skurt
9.00 Hull High
9.55 The King and Four Queens
11.30 The Fanelli Boys
12.00 Hygg, ring og keyp -
13.00 Horvin í rúmdini
14.00 The Fugitive
15.00 Alias Smith & Jones
16.00 Wrestling
17.00 Where I live
17.30 Home Improvement
18.00 Amazing Stories
18.25 Tíðindi
18.30 Ishockey HM - beinleiðis
21.30 Tíðindi
21.35 Dokumentar: En djævelsk plan

Saint mánakvöldið 29. oktober 1991 verður tann 52 ára gamla mamman at trimum børnum og hjúrvognsfóran, Dusanka Petren, eftirlýst í Stockholm. Hálvt ársseinni verður hon funnin kvæld og jarðað í Kálmár. Hóast læglegan hevði arbeitt við malinum leingi, hevdu teir fá spor at ganga eftir. Eftir at líkið var funnið, fór læglegan aftur undir kanningar og funnið varð fram til, at fyrrverandi maður hennara, Christer, var tann sek. Hann hevði leigað tríggar um 20 ára gamlar dreingir at fremja morðið. Dreingirnir víðgngu seg skjótt sekar. Kanska vóru tað pengarnir, sum hevdu lokkað teir? Ella spenninginur?

22.40 Stuntmaðurin
23.35 Adam 12
0.00 Dragnet
0.30 TV-shop

Mánadagur 9. mai

7.00 TV-shop
11.45 Matine: Carry On Up the Jungle
13.20 Diana & Diana
14.35 Northern Exposure
15.25 Tíðindi
15.30 Paradise Beach
16.00 Barnaletan hjá Skurt
17.00 Big Brother Jake
17.25 Tíðindi
17.30 Running the Halls
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 Melrose Place
19.55 Tíðindi
20.00 Tað ókenda
21.00 Argus: Mona Heiness
22.00 Tíðindi
22.05 Hard Knox

Bretskur filmur frá 1984 um mannuflogskupara, sum noyðist at veija millum eitt skrivstovustar ella leiðarastarv á einum húsakúla.

23.50 Wise Guy
0.50 TV-shop

Týsdagur 10. mai

7.00 TV-shop
11.10 Matine: 49th Parallel

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 7. mai

14.30 Sjúrftur og pípmoyggin am. owoyfilmur

John Wayne spælir ein eldri búldragur sjúrftur, sum eltr eitt lið av lögleysum ránsmonnum, ið hava stolið eina voglast av nitroglyserini. Tann biblíkuna og vilasterka Eula Goodnight (Kathrine Hepburn), sum júst hevur mist pápan, fer við honum og hetta dárar sjúrftinum onki.

16.10 Tú stóri heimur Hesaferð um Hubble-rúmdarkikan, ið er tann dýrasta og mest ambíøsa astronomiska granskingaralanin hjá NASA og ESA, og tann mest krøvandi, tá tað raður um umvælingar úti í rúmdini.

Luttakarar: Peter Jacobsen frá ESA. Lagt til rættis. Jørgen Elers-Kristensen og Lars Mathiasen.

16.50 Dinosaurium Earl vil heldur hyggja at flúgvandi borbiskum og rúmdarmonnum í sjónvarpinum enn at taka lut í idealistiska stríðinum hjá Robbie fyrri betri umhvørvi – men so kemur ein rúmdarður persónliga at vitja hann.

17.30 Fótbólsteiknikkur - 1-6



Seks av teimum donsku fótbólshettjunum frá EM í 92 visa, hvussu tú upp á ein stuttligan máta kanst venja ymskar tekniskar sniðir. Eisini verða vit klipp úr EM-dystinum í Svøríki, so tað ber til at siggia, hvussu tein og venjing verða sameind í praksis á hægsta stigi.

Venjarin hjá fótbóltslandsliðnum, Richard Møller Nielsen, er fyrsti maður á vøllum á Brøndby Stadion.

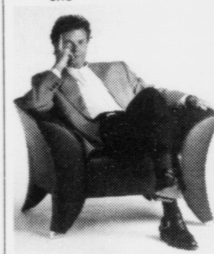
18.00 Disney teknifilmur (ft) Í kvöld siggia vit filmarnar: Músa Mikki smíðar bát. Rætt mærlabba. Litli beiggi Pluto. Húsvognurin hjá Mikki.

18.30 Byggin - 6:12

19.00 Indiana Jones (ft)

Vit eru stóð í Beersheba í Palestina í árinum 1917. Indy arbeiðir fyrri fronsku fregnartænastuna og verður sendur á eina vandamikla ferð. Teir sameindu náast Jerusaleim og Indy skal hjálpa eingilskmonnum í álopnum á gamla byin Beersheba, sum turkar hava hersett. Ferðafelagi er tann vakra Mia, sum skal eittast vera búðansarinnar, men i veruleikanum er nýsarni. Í felag skulu tæy stjála tydingarmarkir upplýsingar frá turkum.

20.00 Grannar okkara
20.40 Urtagarðurin í Victoriutíðini 6:13



21.10 Jallurin (Gestur: Barbara Cartland)
22.10 Kærleiki í Karibia - 3:3
23.45 Tutti frutti
0.20 Líbúg

Sunnudagur 8. mai

14.00 Tón hús og tónar hendur (e)
14.40 Dvergarnir rýma



Enskur dukkufilmur eftir skald-segu hjá Terry Pratchett um pinklingafólk. Dvergarnir. Náttúran er oyðileg og teir fáu dvergarnir, sum enn eru á lívi, noyðast at rýma. Teir komu til tað stóra Veruhúsið, har aðrir dverggar hava livað eitt trygt liv við onnum trupuleikum og uttan kunleika til heimn uttan fyrri Veruhúsið. Men nú skal Veruhúsið rívast niður, og dvergarnir noyðast – um enn treygð – at fara út í tann stóra ókenda heimn.

16.20 Gudsstænasta
17.30 Dvorak og Bach Symfonia - Úr nýggja heiminum - komponerandi Dvorak, tá ið hann á fyrsta sinn vitjaði Amerika fyrri 100 árum síðani. Vit hoyra fyrsta sats, og myndarnar hevur sjónvarpsmaðurin Georg-es Gachor gjørt.

Tann schweiziski sjónvarpsmaðurin Adrian Marthaler hevur spesialiserað seg í myndakompositiónum til klassiskar musikk. Hann hevur tikil Violinkonsertina í E-dur eftir Bach upp í kleysturkirkjuni Payeme í Fraklandi við Ungdómsorkestrinum Gustav Mahler, James Rudd er dirigentur og Elissa Lee Koljonen er solistur.

18.00 Veltsein Ensk sjónvarpsútgáva av sjónleiki eftir Harold Pinter. Meðan ein einarabisharri heldur veltu, tekur uppreistur seg upp á gøtunum. Og ellur er mætt: Skutlisseinar, spýttleikjarar og tæy, sum hava okkurt ella onkran í klemmu.

18.35 Tað rænda barnið

19.15 Loynidómur

19.40 Litli lækni á prentuni (ft)

Quinn lækni heldur, hon noyðist at verja undmið hjá lækna-stættini, tá ein harra Doc Eli kemur til bygdina og býðar fólk sín undurheilvæg.

20.30 Klárt at loysa



Hetta er sending um Norrenu, sum nú aftur fer í summarsigling. Norrena er stórt arbeiðsplass, við handlum, matstovum, bakari og annars øllum ti, sum hoyrir einum flótandi gistingarhúsi.

Í sendingini fylgja vit út í æsir ti, sum skal riggaft til umborð, aðrenn klárt er at loysa.

21.10 Andakt

21.20 Kontrapunkt

22.20 Ein jättan til livið - am. filmur Filmur frá 1991, ið er grundabur á veruligum hendingar, um Hollywood-stjørnuna Jill Ireland og hennara stríð fyrri at halda familjuni saman, tá tæy knappiga verða rakt av einum sorgarleiki fyrri og øðrum eftir.

Eftir skelkin av at pápi hennara fækk heilabólbing og er vorðin lami, fær Jill Ireland at vita, at fostursonur hennara er heroinmisnýtari og hetta leggur stórt tryst á familjuna. Oman á alt hetta noyðist hon at stríðast imóti krabbameinssjúkuni, sum hevur rakt hana sjálva.

Leikstjórn: Michael Rhodes. Handrit: Audrey Davis Levin eftir bókini - Life Lines - Leikarar: Jill Clayburgh sum Jill Ireland og Lance Henriksen sum Charles Bronson.

23.50 Líbúg

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtarnir og vit/Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir degurba
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veburtíðindi, skrá og vakuti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Dagurbaðstónleikur
13.00 Veburtíðindi
13.05 Nýtt og gott gamalt
17.00 Tíðindi
18.25 Veburtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Leygardagur 7. mai

8.05 Milum átta og niggju
9.30 Barnaútlit (e)
10.10 Hey Føroya børn - Máltráður fyrri børn Leygarmorgunin verður aftur hevi hjá børnum at ringja til máltráðin fyrri børn. Telefonimar hjá Máltráðnum svara longu kl. 9.30, og tá kunnu børn ringja til Barnaútlit og ynskja sær eitt lag. Ringt verður aftur til børnin, tá sendingin byrjar kl. 10.10.
11.01 Norðurland í dag (e)
13.01 Vikan íð fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
16.00 Meg minnst (e) Niels Juel Arge hevur samrøðu við Niels Petur Niclasen, Niels á Hamri, úr Hválba - 2. sending
17.00 Barnaútlit (e)
17.30 Morgunbitar
18.40 Íróttaðindi
19.00 V4-dráttur
19.05 Úti í verðini - Sonne Smith tosar við Arnbjorn Mortensen - Tróba og seinasta sending úr Kuba



Hevur Kuba brúk fyrri føroyskum royndum. Tað vil sigja royndum, ið nytta? Svørð er agjært ja. Men vit mugu bíða, til amerikanski alstongslin móti kanbiska oyggjalandinum er av. Likt er til at bæði Castro og Clinton slaka fyrri hvar øðrum, og so fáa vit føroyingar at siggia.

Suggan - Gissur Patursson velur legini
21.00 Gomlu dansirnir Flóvin Jacobsen skipar fyrri

21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur - Jógvan Fríðriksson, prestur, leggur til rættis

22.00 Tíðindi

22.10 Náttarrávar - Birgir Kruse og Hebin Arge Jensen

0.00 Veburtíðindi

Sunnudagur 8. mai

10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútlit
10.30 Sunnumorgun
12.00 Gudsstænasta í Skopunarbirkir - Jákup R. Hansen, prestur, prædikar
13.10 Fritíð og náttúra Jóhann Mortensen leggur til rættis
Í try á hava tæy øssvarir lóm-arhildið til í Norðoyggjum - nær-

hendis Hvannasundi, har teir dagliga plagdu at veita. Men i ár kom bara tann eini fuglurin. Hin sæst ikki. Í fyrri heyst varð ein fuglur skotin - kanska var tað annar av hesum óvanliga fuglaslag í Føroyum.

Hesum fer Hans Jørgen Ny-sted í Hvannasundi at greiða frá. Harmiligt, um tann eini øssvarir lómurin varð skotin, men annars veit Hans Jørgen at sigja frá, at lundir er aftur farin at eiga í stað, hann ikki hevur átti í eina hundráð ár. Og í Svinoy hevur hann sæð lómuga tikil rók, har lómvgi ikki áður hevur hiðil tí, tað menn vita um.

13.40 «Grækast bál, brandarsól» - Føroyskir sangir - Janus Mohr leggur til rættis

14.00 Tíðindi

14.15 Meg minnst (e) Niels Juel Arge hevur samrøðu við Niels Petur Niclasen, Niels á Hamri, úr Hválba - 3. sending

15.00 Kvøðuljómar

16.30 Tey yngu (e)

17.30 Klassiskur tónleikur

17.55 Siggert í Kirkjubø og Sibirubók hansara (e) Annar fyrri-lesurin

18.30 Tíðindi

18.40 Íróttaðindi

19.00 Veburtíðindi

Mánadagur 9. mai

9.30 Tegnirlygur - 13. partur
11.01 Úti í verðini (e)
17.05 Átónatíngi

Tað undrar mangan útlending, hvussu musikalskir føroyingar eru. Ein stóur partur av føroyingum spælir á okkurt ljóðfær. Mentað er ikki minni áhugavert, at vit her í Føroyum hava fyra stealguitaristar, onkur teirra spælir á havai og dobragitarar øsini.

Á Tónatíngi mánadagin vitja hesir fyra stealguitaristar. Teir eru Petur Hermansen, Bogi Olsen, Jákup Zachariasen og the grand old man innan havai og steal í Føroyum, Milson Zachariassen.

Hesir fara at tosa um hvussu tað er at spæla suburlendskar ella bleytar countrytónar á stál-streingjum. Vit hoyra teir eisini spæla.

18.00 Norðurlandskurtónleikur

19.00 Kvældardundin

Í Kvældardundini mánakvöldið fer Míldir Jacobsen at práta við 91 ára gamla Jóhannes Debes, sum er bændi á Oyrareingjum. Hann hevur búið einsamallur, síðani hann mist konuna fyrri 11 árum síðani.

Jóhannes Debes er framvegis virkin. Hann er í haganum viðhvørt, og hann skýtur harur. Hann er eisini ofta at siggia á súkklu á Oyrareingjum.

Míldir Jacobsen hevur verið á Oyrareingjum og prátað við Jóhannes Debes.

20.00 Tíðindi

Nógv hava hoyrt um djóni í Opinberingini og um talið 666. Sendingin fer ikki at víðgæra Opinberingina sum eina bóðan um síðtu tíðirnar, og hvussu ymskitt, ið Opinberingin kann siggjast og skjiljast í dag.

Armgarð Arge fer atlitia at umhvørvinum, sum tæy kristnu livdu í um ár 91. Hver átrúnaður var tá, hvussu livdu tæy, hvussu ó-evangelistur so harliga fanst at? Og hvat goymir seg aftan fyrri talið 666?

20.30 Gospeletten - Alexandur Samuelson stillar fyrri

21.00 Tíðindi

Týsdagur 10. mai

9.30 Fritíð og náttúra (e)

11.01 Heilisa og heilsuøkt

Serlæknin í hjartasjúkum, Hans Petur Niclasen, greiðir frá - «By-pass»-skurðvegerðin.

Henda skurðvegerðin er ofta neyðug, tá eitt fólk hevur ein tronga í einari hjartakransað. Sjúkingurin fær pinu og hevur vit at gera nakað líkamligt.